

Volksfürsorge

## Standort Nürnberg aufgewertet

Die Volksfürsorge in Bayern hat den Verwaltungssitz von München nach Nürnberg verlegt. „Nürnberg liegt zentraler, deshalb sind wir hierher gekommen, so Uwe Weber, Leiter der Organisationsdirektion Süd. Von Nürnberg aus führt er die zehn Vertriebsdirektionen der Volksfürsorge in Augsburg, Bamberg, Coburg, Ingolstadt, München, Nürnberg, Passau, Regensburg, Ulm und Würzburg sowie 35 bayerische Bezirksdirektionen.

In der Organisation Süd sind rund 900 angestellte Mitarbeiter beschäftigt, davon knapp 800 im Außendienst. Im laufenden Jahr sollen weitere 100 hinzukommen, davon werden zehn die Mannschaft in Nürnberg verstärken. Hier sind zurzeit 94 Mitarbeiter beschäftigt. Für die Volksfürsorge in Bayern sind außerdem über 8 800 nebenberufliche Versicherungsvertreter tätig. In den Vertriebsdirektionen werden 17 Azu-



Organisationsdirektor Uwe Weber.

bis zu Versicherungskaufleuten ausgebildet.

„Die Volksfürsorge hat im Geschäftsjahr 2004 im Freistaat kräftigt zugelegt“, teilt Uwe Weber mit. Insgesamt wurden 121 000 Verträge neu abgeschlossen, davon rund 48 000 neue Lebens- und Rentenversicherungen (5,8 Prozent mehr als im Vorjahr) mit einer Beitragssumme von nahezu 800 Mio. Euro (plus 23,4 Prozent). Bei den Sachversicherungen kamen 35 000 neue Verträge mit rund 4,3 Mio. Euro Beitragseinnahmen hinzu (plus 8,6 Prozent). Das Geschäft mit Kraftfahrzeugversicherungen war rückläufig.

Bundesweit hat die Volksfürsorge Deutsche Lebensversicherung AG im Geschäftsjahr 2004 ca. 450 000 neue Verträge (plus 19 Prozent) abgeschlossen. Das ist die höchste Stückzahl, die in der Firmengeschichte je erreicht wurde.

gru.  
@ [www.volksfuersorge.de](http://www.volksfuersorge.de)

## Fahner Druck integriert Druckerei Pfahler

Die Fahner Druck GmbH in Lauf hat zum 1. Januar 2005 die renommierte Nürnberger Druckerei W. Pfahler mit zwölf Mitarbeitern übernommen. Beide Unternehmen kooperieren bereits seit einem Jahr, nun haben Wilhelm und Monika Pfahler eine Nachfolgelösung getroffen und ihre Druckerei in das Laufer Unternehmen integriert.

Fahner Druck koppelt sich im Gegenzug von der Zeitungproduktion des ebenfalls zur Fahner-Firmengruppe gehörenden Verlages der Pegnitz Zeitung Hans Fahner oHG ab und legt die Hochdruck-Rotation still.

Produktion und Logistik von Printmedien beider Standorte sollen „nach einer Investitionsphase“ in Nürnberg zusammengelegt werden. Alle 37 Arbeitsplätze beider

Unternehmen würden gesichert. Der Verlag Hans Fahner bleibe jedoch weiter in Lauf, so Marketingleiter Christian Schätz.

„2004 war schon ein sehr erfolgreiches Jahr für Fahner, wir konnten gegen den Branchentrend den Umsatz deutlich steigern und ein positives Ergebnis erzielen“, so Schätz. Man rechne sich auch für die Zukunft gute Perspektiven aus, da mit der schnittstellenfreien Übernahme des kompletten Printmedien-Managements ein innovatives Konzept verfolgt werde. Zu den Geschäftsbereichen gehören Branchen- und Systemlösungen sowie Gestaltung, Offsetdruck, Digitaldruck, Logistik und „Dialog Marketing Service“.

@ [www.fahner.de](http://www.fahner.de)

responsif

## Nanopartikel gegen Krebs

Nanopartikel, die auf dem äußeren Hülleneiweißstoff eines Virus aus der Maus basieren, sind in der Lage, das Immunsystem gegen Tumorzellen zu aktivieren. In einem tierexperimentellen Hautkrebs-Modell konnten Wissenschaftler der Erlanger



Foto: Faehrs

Die Erlanger responsif GmbH entwickelt Verfahren, um die Immunabwehr gegen Krebszellen in Stellung zu bringen.

responsif GmbH diese therapeutischen Eigenschaften der Nanopartikel erstmals beschreiben. Daten dieser Studie werden in der nächsten Ausgabe des von Experten begutachteten internationalen Fachjournals „Cancer Immunology and Immunotherapy“ veröffentlicht (Vol. 54, 2005).

Die jetzt vorliegenden Ergebnisse untermauern nach Ansicht der responsif-Wissenschaftler das immuntherapeutische Potenzial dieser neuartigen Technologie im Kampf gegen Krebs. Ziel der responsif GmbH wird es nun sein, das Immunsystem mit nahezu vollständigen und universellen Tumor-Antigenen – verpackt in Eiweißhüllen – zu stimulieren, um erfolgreich auch Metastasen bei unterschiedlichen Krebserkrankungen behandeln zu können, so Dr. Christian Reiser, Geschäftsführer der responsif GmbH.

Die von Dr. Christian Reiser und Prof. Dr. Martin Herrmann im Dezember 2002 gegründete responsif GmbH ging im Rahmen eines Management Buy Outs aus dem Geschäftsbereich „Molekulare Therapie“ der november AG hervor und entwickelt Verfahren, um die körpereigene Immunabwehr gegen Krebs zu aktivieren. Neben Forschung und Entwicklung im Bereich der medizinischen protein-basierten Nanobiotechnologie stehen Methoden zur individualisierten und tumorspezifischen Behandlung von Patienten im Fokus des High-Tech-Unternehmens.

@ [www.responsif.de](http://www.responsif.de)

## Schmuddelwetter? Staubex® - Wetter!

**Staubex®** - Schmutzfangmatten schützen die Böden, schonen die Kasse, sehen gut aus. Besonders mit Ihrem Firmenlogo. Ein Kostenvergleich mit Ihrem bisherigen System lohnt sich. Rufen Sie einfach an!

**Staubex®**

90513 Zirndorf · Albert-Einstein-Straße 30  
Fon: 0911/96074-500 · Fax: 0911/96074-950  
e-Mail: [info@staubex.de](mailto:info@staubex.de) · [www.staubex.de](http://www.staubex.de)

Werbe- und Schmutzfangmatten